

Ota City Navigation



2020.12

タブレットを使った通訳 (あなたの国のことばで話します)



おおたくやくしよほんちようしゃ しゅつちようじよ たげんごそうだんまどぐち
大田区役所本庁舎、出張所、多言語相談窓口など 25
のところにタブレットがあります。タブレットで通訳者
(あなたの国のことばを話す人)と話すことができます。
相談や手続き(申し込みなど)ができます。

10の言語で話すことができます。

(英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、ベトナム語、タガログ語、タイ語、ネパール語)



いつ

げつようび きんようび
月曜日から金曜日

①から⑫にタブレットがあります。

①総合受付 (本庁舎1階)

②戸籍住民課 (本庁舎1階)

③課税課 (本庁舎4階)

④納税課 (本庁舎4階)

⑤国保年金課 (本庁舎4階)

⑥健康医療政策課 (本庁舎6階)

⑦健康づくり課 (本庁舎6階)

⑧感染症対策課 (本庁舎6階)

⑨子育て支援課 (本庁舎3階)

⑩保育サービス課 (本庁舎3階)

⑪福祉管理課 (本庁舎8階)

⑫国際都市・多文化共生推進課

(本庁舎6階)

⑬大森西特別出張所

⑭入新井特別出張所

⑮馬込特別出張所

⑯池上特別出張所

⑰雪谷特別出張所

⑱千束特別出張所

⑲糀谷特別出張所

⑳六郷特別出張所

㉑蒲田西特別出張所

㉒蒲田東特別出張所

㉓子ども家庭支援センター

㉔国際都市おた協多言語相談窓口

㉕蒲田生活福祉課

どこ

いくら

0円

問い合わせ先

国際都市・多文化共生推進課

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

* 年末年始 多言語相談窓口の休み

* 年末年始：1年の おわりと はじめ

2020年12月29日(火曜日) から 2021年1月3日

(日曜日) は 多言語相談窓口は 休みです。

※法律相談も 休みです。

問い合わせ先

国際都市おた協多言語相談窓口

大田区蒲田5-13-26 消費者生活センター1階

☎ 03-6424-8822 FAX 03-5710-6330

E-mail info@ota-goca.or.jp

URL https://www.ota-goca.or.jp

* 年末年始の * 資源とごみを 出す日

* 年末年始：1年の おわりと はじめ

* 資源：新聞と チラシ、雑誌と 紙、紙パック、段ボール、食べ物・飲み物の びん、食べ物・飲み物の かん、食べ物の
トレイ、ペットボトル、発泡スチロール

12月31日(木曜日) から 1月3日(日曜日) は ごみを 出すことが できません。

2021年1月4日(月曜日) から 出すことが できます。

なに 何・どこ		いつ	2020年 12月	2021年 1月
地区(場所)			2020年の 最後に 出す日	2021年の 最初に 出す日
資源	げつようちく 月曜地区		28日(月曜日)	4日(月曜日)
	かようちく 火曜地区		29日(火曜日)	5日(火曜日)
	すいようちく 水曜地区		30日(水曜日)	6日(水曜日)
	もくようちく 木曜地区		24日(木曜日)	7日(木曜日)
	きんようちく 金曜地区		25日(金曜日)	8日(金曜日)
	どようちく 土曜地区		26日(土曜日)	9日(土曜日)
もえるごみ	げつ もくちく 月・木地区		28日(月曜日)	4日(月曜日)
	か きんちく 火・金地区		29日(火曜日)	5日(火曜日)
	すい どちく 水・土地区		30日(水曜日)	6日(水曜日)
もえないごみ	1回目、3回目的 曜日	げつようちく 月曜地区	21日(月曜日)	4日(月曜日)
		かようちく 火曜地区	15日(火曜日)	5日(火曜日)
		すいようちく 水曜地区	16日(水曜日)	6日(水曜日)
		もくようちく 木曜地区	17日(木曜日)	7日(木曜日)
		きんようちく 金曜地区	18日(金曜日)	15日(金曜日)
		どようちく 土曜地区	19日(土曜日)	16日(土曜日)
	2回目、4回目的 曜日	げつようちく 月曜地区	28日(月曜日)	11日(月曜日)
		かようちく 火曜地区	22日(火曜日)	12日(火曜日)
		すいようちく 水曜地区	23日(水曜日)	13日(水曜日)
		もくようちく 木曜地区	24日(木曜日)	14日(木曜日)
		きんようちく 金曜地区	25日(金曜日)	8日(金曜日)
		どようちく 土曜地区	26日(土曜日)	9日(土曜日)
* 粗大ごみ 申し込みます(言います) / お金を 払います		【どこに 申し込みますか】 大田区粗大ごみ受付センター ☎ 03-5465-5300 (8:00~19:00 / 土・日曜、祝日(休みの日)も 申し込みことができます) 12月29日(火曜日) から 1月3日(日曜日) は 休みです。		

* 粗大ごみ：30cmより 長い 大きな ごみ(家具、掃除機、ふとん、自転車など)

年末年始は、ごみを 集める時間や 集めるコースが 変わります。資源と ごみは 8:00までに 出してください。

問い合わせ先

せいそうじぎょうか
清掃事業課 ☎ 03-5744-1628 FAX 03-5744-1550

おおもりせいそうじむしょ
大森清掃事務所 ☎ 03-3774-3811 FAX 03-3775-6028

ちようふせいそうじむしょ
調布清掃事務所 ☎ 03-3721-7216 FAX 03-3722-3478

かまたせいそうじむしょ
蒲田清掃事務所 ☎ 03-3732-5545 FAX 03-3739-4889



* 児童手当の * 年末年始の 手続き (申し込みなど)

* 児童手当：子どもが います → 大田区役所から お金を もらいます * 年末年始：1年の おわりと はじめ

12月29日から 1月3日まで 子育て支援課子ども医療係は 休みです。児童手当の 紙を 出すことが できません。

* 電子申請は、どうやりますか。 → 大田区のホームページを 見てください。または、問合先に 連絡してください。

* 電子申請：インターネットを 使って、申し込みます。

12月に 子どもが 生まれました/12月から 大田区に 住んでいます。

○ いつまでに 申請 (申し込み) しますか：

・子どもが 生まれた日 ・大田区に 引っ越しする日	・児童手当を 「1月から」 もらいます。 ・下に 書いてある日までに 申請してください。
12月1日から13日	12月28日まで 電子申請：12月31日まで
12月14日から20日	1月4日まで
12月21日から31日	引っ越しの 次の日から15日目 (15日目が 土曜・日曜、祝日 (休みの日) のときは、 その次の 区役所が あいている日) まで

○ いつから もらうことが できますか：

- ・申請した月の 次の 月から 児童手当を もらうことができます。
- ・引っ越しの日の 次の 月に 申請します。引っ越しの 次の日から 15日目までに 申請してください。 → 申請した月から 児童手当を もらうことが できます。
- ・他の 書類 (紙) は あとで 出してもいいです。早く 申請してください。

申請先
問合先

子育て支援課子ども医療係
 ☎ 03-5744-1275 FAX 03-5744-1525
 E-mail t-kod-ko@city.ota.tokyo.jp
 URL https://www.city.ota.tokyo.jp/seikatsu/kodomo/teate/jidouteate/jidou.html

勝海舟 * 記念館 企画展 (展覧会)

* 記念館：むかしの できごとや 人について 知ることができます。

「慕われた 海舟翁 — * 水盤 * 古文書から見えるもの —」

洗足池の 近くに 海舟の お墓が あります。お墓の 前には “水盤” が あります。
 この水盤は、50人が 勝海舟のために 寄付しました。水盤に 関係がある人について、
 紹介します。木村芥舟が 洗足軒で 作った 詩なども 紹介します。

- * 水盤： 手をきれいにする水をいれるもの
- * 古文書： 古い記録、手紙など。歴史を 知ることができます。
- * 木村芥舟： 勝海舟と 一緒に 咸臨丸 (船の名前) で アメリカに 行った人
- * 洗足軒： 勝海舟の 別荘 (別の 家)

洗足軒で 詠んだ詩
 木村芥舟作



勝海舟の
写真

いつ

どこ

いくら

2020年12月11日 (金曜日) から2021年3月14日 (日曜日) 勝海舟記念館

■ おとな 300円、小中学生100円

■ あいている時間 10:00~18:00

休みの 日 月曜日 (祝日 (休みの 日) は 次の 日)、

年末年始 (1年の おわりと はじめ)

問合先

☎ 03-6425-7608 FAX 03-6425-7610
 E-mail kaishu@city.ota.tokyo.jp
 URL https://www.city.ota.tokyo.jp/shisetsu/hakubutsukan/katsu_kinenkan/index.html

(割引 (安くなること) が あります)

オンラインで 日本語を 勉強することができます

新型コロナウイルスの影響で、日本語教室や、日本語学校などが 休みです。困っています。

→ 自分の家で 勉強することができるウェブサイトや アプリを紹介しついでに、ぜひ使ってください。

つながる ひろがる
にほんごでの 暮らし (文化庁)



やさしい 日本語
会話レッスン (NHK)



NHK NEWS WEB EASY
(NHK)



日本語学習サポートアプリ「TOBIRA」
(立命館アジア太平洋大学
言語教育センター)

このアプリでは、「ゲーム」のように日本語を勉強します。App Store または Google Play で「TOBIRA」で検索し(探して)、インストールしてください。

「エリンが挑戦! にほんごでできます。」
コンテンツライブラリー
(独立行政法人国際交流基金
日本語国際センター)



JF にほんごeラーニング
みなと (独立行政法人
国際交流基金
関西国際センター)



NIHONGO eな
(独立行政法人
国際交流基金
関西国際センター)




ビーチバレー場 無料開放 DAY

(砂の上で ビーチスポーツが できます)

白い砂の上で、ビーチスポーツ(海の近くでする運動)をしませんか?

ビーチバレーのコートを 使うことができます(0円)。

ビーチテニスや ビーチバレーなどの 道具を 借りることができます。ビーチスポーツを 教えてください。

申し込みは ありません。誰でも 参加することができます。きてください。



いくら 0円

何人 1コート 15人くらいまで
順番に 使います。

申込方法 参加する日に ビーチバレー場の 受付に 来てください。

問い合わせ 予約推進課 (9:00~17:00。月曜日から金曜日(祝日(休みの日)は 休みです))
☎ 03-5744-1441 FAX 03-5744-1539
E-mail sports@city.ota.tokyo.jp
URL https://www.city.ota.tokyo.jp/seikatsu/manabu/sports/ivent/beach-volley-coat_muryou-kaihou.html

いつ

- 1月8日(金曜日)・17日(日曜日)・29日(金曜日)
- 2月12日(金曜日)・21日(日曜日)
- 3月2日(火曜日)・12日(金曜日)・21日(日曜日)
- 午前/10:00~12:00
- 午後/13:00~16:00

どこ

おもしろいはず。大森東水辺スポーツ広場ビーチバレー場メインコート
おたたくおもしろい
大田区大森東1-37-1